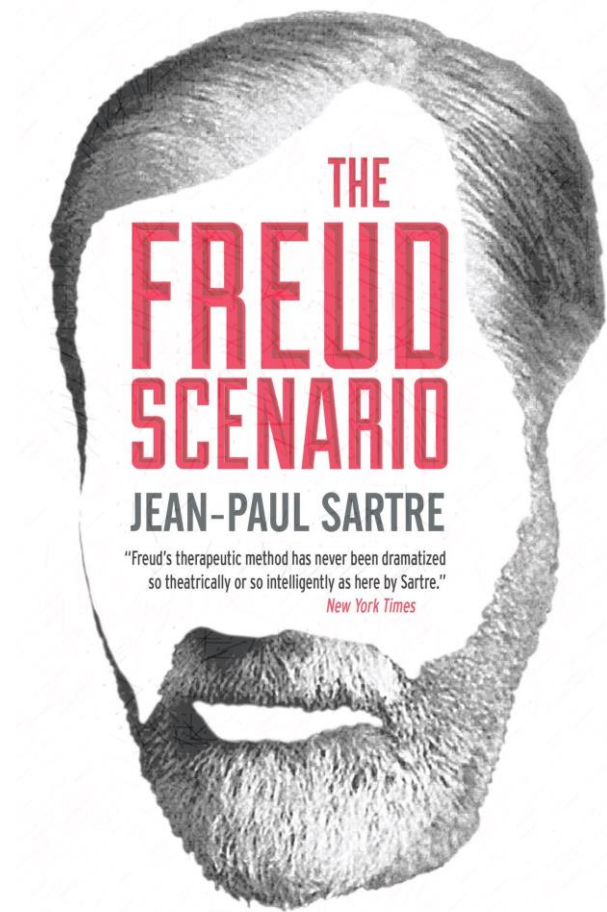


سیناریویەک لەسەر فرۆید

«سارتهریکی فرۆیدی یان فرۆیدیکی سارتهری؟»



مارى ئەندرى شاربۆنۆ

وەرگێرانی: بۆتان بەختیار

له سالی ۱۹۵۸دا، جۆن هیوستن[ی فیلمسازی ئەمریکی] بریاریدا فیلمیک له سەر فرۆید دروستبکات و داوای له ژان پۆل سارتهر کرد سیناریۆکه ی بۆ بنووسیت. بۆچی سارتهر؟ هیوستن له خۆژیاننامه کهیدا باسی ئەوه دهکات که ئەودهم سارتهری به باشتترین کهس زانیوه بۆ پرۆژه که ی، چونکه سارتهر زۆرباش ئاگاداری کارهکانی فرۆید بووه و دهشیتوانی هم لۆژیکیانیه و هم بابهتییانه له [ئایدیا]ی بابته که نزیکببیتتهوه.

سه رهتا با بزانی سارتهر خۆی چی دهلیت. سالی ۱۹۷۵ له چاوپیکه وتنی کدا، سارتهر دانی به وهدا نا که به درپژایی ده رگیربوونی له گه ل لیکۆلینه وه فهلسه فییه کانیدا، زۆربه ی کارهکانی فرۆیدی خویندوو ته وه. سارتهر ده شلیت کارهکانی فرۆید پیچه وانیه بیرکردنه وه ی ئەم بوون، ئەویش به بۆنه ی ئەوه ی وا ئەم کارانه بۆ که سیک که پهروه ده ی نیو نه ریتیکی دیکارتی بوو، ناعه قلانی دههاتنه بهرچاو. له په یوه ند به نوینی سیناریۆکه وه، سارتهر دووباره ده ستیدایه خویندنه وه ی کارهکانی فرۆید دگه ل چه ند وتار و په خنه ی تریشدا. ئەمانه ش هاوکاربوون بۆ ئەوه ی سارتهر تیگه یشتنیکی باشتر و پروونتری هه بیته له مه ر کارهکانی فرۆید. هه رچه نده به تیروانینی سارتهر، هیوستن "که سیکی هه له ی هه لبژاردوو [بۆ ئەوه ی سیناریۆکه بنووسیت]، چونکه نه ده بوو که سیک هه لبژیریته که ئیمانی به نه ست (unconscious) نیه و داشنیشیته له بهرژه وه ندیی فرۆید شت بنووسیت" (Sartre, 1981a). به هه رحال، سارتهر پیشنیاره که ی هیوستنی قبوولکرد چونکه، وه ک له هه مان سالدای میشیل کۆنتات درکاندبووی، سارتهر پبویستی به پاره بووبوو. سارتهر وه زعی باش نه بوو و هیوستنیش ۲۵۰۰۰ دۆلاری بۆ ئاماده کردبوو، ئیتر به و جۆره سارتهر کاره که ی قبوولکرد. پاشهاتهکانی دواتریش ئاشکرا و ناسراون: سارتهر سه رهتا کورته یه کی بۆ هیوستن نارد،

پاشان نوسخه ی یه که می سیناریۆکه ی بۆ نارد که هیند دريژ بوو، گهر بکرا با به فيلم ئەوا پيئج کاتزميیری ده خایاند. هیوستن داوای برپینی هه ندیک له سیناریۆکه ی کرد و پاشان له ماله که ی وی، دوو که سی دیکه هاتن بۆ ئەوه ی دووباره کار له سه ر ده قی سیناریۆکه بکه نه وه. سارته ر و هیوستن رقیان له یه کتر ده بووه وه. دواتر سارته ر گه رایه وه بۆ پاریس بۆ ئەوه ی نوسخه ی دووه می سیناریۆکه بنوسیّت، به لام ئەمه ی دووه میان له وه ی یه که م دريژتر بوو. ئیتر هیوستن کۆمه لیک سیناریۆنوسی پيشه گه ر (پروفیشنال) سی هۆلیودی به کریگرت تاكو نوسخه ی کۆتایی سیناریۆیه که هه لبگۆزن. سارته ر داوای ئەمه داوایکرد ناوی له هه موو شتی کدا بسردریته وه. سیناریۆکه ی سارته ر له سالی ۱۹۸۴ د و له لایه ن جه ی بی. پۆنتالیسه وه بلاوکرایه وه. ئەم بلاوکراوه یه پیکدیّت له کورته ی یه که می ۱۹۵۸، نوسخه ی یه که می ۱۹۵۹، نوسخه ی دووه می ۱۹۵۹ - ۱۹۶۰ و هه روا بیته وه هیلکارییه کیش که به راوردی نیوان هه رتک نوسخه که یه.

له م شیکارییه مدا زیاتر له سه ر نوسخه ی یه که می سیناریۆکه ی سارته ر ده وه ستم؛ ئەو سیناریۆیه ی بۆ ماوه ی دوو هه فته کارکردن له گه ل هیوستندا، له پيشده مدا بوو. گه ر لۆژیکیانه قسه بکه یین، ئەم نوسخه یه ده بیّت که متر بکه ویته ژیر کاریگه ریی ده رهینه ره که و زیاتر هی سارته ریه خالسه کان. ئەو پرسیاره سه ره کییه ی که ده بیّت بکریّت هه ر ئەوه یه وا له ناویشانی پيشه کییه که ی پۆنتالیسدا هه یه: سیناریۆیه ک له سه ر فرۆید یان سیناریۆیه ک له سه ر سارته ر؟ به ده ربرپینیکی تر، ئایا له م سیناریۆیه دا رووبه پرووین له گه ل فرۆیدیکی سارته ریدا یاخۆ سارته ریکی فرۆیدی؟ له به رانبه ردا من هه ردوو ئەگه ره که ده پشکنم.

به تیروانی هیوستن، گرنگه ئه وه بزاین که "ئایدیا سه ره کییه که ده ره ق به فرۆیدیکی سه رکیش و گه ریده ی ناو نهستی خو، هی من بوو (Huston: 1965). سارته ر دبیزیت "ئه وه ی خولیای هیوستن بوو، ده رخستنی سهروه ختیکی ژبانی فرۆید بوو-نزیکی سییه کانی ته مه نی-که فرۆید ته واو هه له بوو؛ ئه و سهروه خته نه بوو که تیوره کانی فرۆیدیان به ناوبانگ کرد، به لکو ئه و کاته بوو که ئایدکانی فرۆیدیان بی هیوا کردبوو. ده زانن فه تره یه ک فرۆید بروای وابوو، ئه وه ی ده بیته هوی هیستریا، ده ستریزیبی باوکه کانه بو سه ر کچه کانیا ن. ئیمه له وپوه ده ستپیده که ی ن و له پیشه که ی دا ملده کیشین تا ده گه ی نه دۆزینه وه ی گری ئۆدیپ" (Sartre. 1976). به م چه شنه، ئیقتیبا سه که مان (quotation) له سارته ر کومه کمانده کات تیبگه ی ن له خواست و خولیای سارته ر بو ئه و کاره کته ره ی که دوای تیکشکان و ئالنگاریی له گه ل خو-دا، دووباره زالد ه بیته وه به سه ر قه یرانه کاندایا. سارته ر له په یوه سترکردنه وه ی ئازار و کوست و ئه شکه نجه ی کاره کته ره پاله وان ه که ی دا، تا ئاستیک به رانه ر بایوگرافیا که ی [ئیرنست] جونز به وه فا ده مینیتته وه، ئه وه ی تییدا باسی سه رده می گه نجیی فرۆید کراوه¹. به روونی، ئه و چیرۆکه ی ده بیته بگیردریته وه [له فیلمه که دا]، له نیوان سالانی ۱۸۸۲ بو ۱۹۰۰ پرویدا وه، فاکته کان ده بیته چر و پوخت بکرینه وه بو ئه وه ی ئاستی دریزخایه نیی فیلمه که بپاریزریته و چه ند حاله تیکش دروستبکرین که سه رنجی بینه ر پراکیشن. بی گومان ئه مه سه رده کیشیت بو ئاناکرونیزم و هه له ی میژوویی، به لام من لیره دا زور له سه ریان ناوه ستم. گرنگیشه ئاماژه به وه بده ی ن، ئه م هه له کاته کی یانه خزمهت به ئامانجیک ده که ن وا ریگه به نوسه ر ده دات له وه دا که بینه ر/خوینه ر ئاگادار بکاته وه له زور ره هندی تری فیکری فرۆید که هه ر ده بوو نه زمیکی کاته کیی ریکتریان دابنایه بو. ئه م په ستاوتن و بچو ککرده وه (سی سیناریو) یه سه رده کیشیت بو دروستکردنی ئاویته یه ک

¹ See for example Koch : 9-10 and Barnes 53-55

له نه خوښه کانی فرۆید، وهک: کاسیلی ئه وهی له که یسه به ناوبانگه که ی "دورا" وه دارپژراوه (فرۆید هه رگیز نه یتوانی چاره سه ربکات)، ئیلیزابیس و م... و هتد. هه ندی نه خوښ و خه ونیش ته نها بو خزمه تی حه کایه ته که درووستکراون²، به هه رحال پیموانیه لیره دا تاوانیکی گه وره کرابیت. چونکه ژیان و کاره کانی فرۆید به هه له نه نوپنراونه ته وه. ئه ی ئیستا سارته ر له کوپیه؟

له خویندنه وهی سیناریۆکه دا سی تیما قیتده بنه وه: (۱) تیمای باوک، (۲) تیمای دژه جوله که بوون، (۳) تیمای له شفرۆشی. وهرن با ببینین و بزاینن ئه م تیمایانه چیمان پیده لین. پرسیار ده رباره ی باوک له ژیان و کاره کانی فرۆیددا هه میشه هه بووه، چونکه ئه م پرسیاره زور توند په یوه سته به تیوری ئۆدیپه وه. سه ره رای ئه م راستیه، تیمای باوک هیند گرنگی پیدراوه له سیناریۆکه دا وا سیناریۆکه ده کاته سی به شه وه: به شی یه که م هاوتای جیا بوونه وهی فرۆیده له ماینه رت، یه کیک له مامۆستا کانی وی، فرۆید ماینه رتی به باوکی رۆحی ده بینی. به شی دووه م نوپنه ره وهی نه مانی باوکی دووه مه، که ئه ویش برۆیه ره. به شی سییه م نوپنه ره وهی به رجه سته بوونی باوکی ره مزیه سییه مه، که ئه ویش فلیسه. بارگورین و جیگورکیکردن به فیگه ری باوک، ده بیته ریبه ری بو گه شه کردنی فیکری فرۆید. جیهیشتنی ماینه ر سیمبولی جیهیشتنی مۆدیلی زانستی نیورۆلۆژی (ده مارناسی) و زانستی چه ندایه تی تاقیکردنه وه ییه له لایه ن فرۆیده وه. له کو تاییه ئه م به شه دا، فرۆید به هاوکاری برۆیه ر و له بن کاریگه ری شارکو دا (که ره نگه شارکۆش باوکی جیگه ره وه بووبیت هه رچه نده رۆلیکی که متری له سیناریۆکه دا پیدراوه) رووده کاته خه واندنی موگناتیه سی. ئه م کرده یه به شکست کو تاییدیت.

² See for example Gay : 170-173, Bietlot : 153-156,

نه خوشيكي برؤيهر به سهروسيماي كيښه دار و ناقولآوه دهرده كهوت و قاره مانه كه مان (فرؤيد) ي ده ترساند. فرؤيد هيښتا ئاماده نيه رپووبه رپووي گريي ئوديب ببيتته وه؛ هيښتا پيوريتان (puritan) يكه، بيزار بووه و هه لديت. له سه ره تاي به شي دووه مدا، فرؤيد ده گه رپته وه بو چاره سه ره نه ريتي و ته قليدييه كاني هيستريا، وه ك: گه رماوه كان، مه ساجه كان و كورسييه كاره باييه كان (سارتهر، ۱۹۸۵). سه ره راي ئه مانه، له به شي دووه مدا، فرؤيد هه ميسان ده گه رپته وه بان چاره سه ري "خه واندي موگناتيسي". وي، ئه مه له بهر دوو هو ده كات، ۱) ماینه ر له سه ره مه رگدا دان به وه دا ده نييت كه خوي به دريژايي ژباني كه سيكي هيستريايي بووه، بويه داوا له فرؤيد ده كات "راز" ي نه خوشيي هيستريا هه لماليت ئه گه ر "ده ستيشي كرديت به قورگي شيردا و په يمانی له گه ل شه يتان به ستبيت". ماینه ر داواي ئه وه ي كرد گه ره كه فرؤيد هه ر شتيك بكات بو ئه وه ي سه ربكه وييت. ۲) كاتيک فرؤيد هاوه ليي برؤيه ري ده كرد، چاويان به كاسيلي ده كه وييت؛ كه سايه تبي سه ره كيي هيستريايي له سيناريو كه دا. فرؤيد لي ره دا ورده ورده په رده له سه ر گرنگيي سيكسواليته له عوساب (نيورؤسيس) دا لاده ات. هيدي هيدي لي ره وه، فرؤيد له گه ل ئه و پيسي و ناقولآيي و "قورپيوان" انه دا راديت و رپوونيانده كاته وه كه هو كاري نه خوشكه وتني كه سه كه ن. له م باسه دا، برؤيه ر و فرؤيد ته واو دژي يه كترن. كاتيک يه كيک له نه خوشه دووغيانه كاني برؤيه ر عاشقي برؤيه ر ده بيت، برؤيه ر ليي هه لديت، و كاتيکيش فرؤيد ئه مه ده بينيت پشت له دووه م باوكي رؤحي خوي ده كات؛ پاشان رپووه "فليسي شه يتان" ده روات. سييه مين باوكي رؤحي فرؤيد، سيكسواليته له هه موو شوپنيكدا ده بينيت و پالي فرؤيد ده نييت توپژينه وه كاني به م ئاراسته يه دا ببات. سارتهر له سه ره تاي به شي سييه مدا، فرؤيديك پيشانده ات كه "ئوتوربته و دلنياييه كي

زۆردارانە"ی لەگەڵ نەخۆشەکانیدا پەرەپیداووە. سارتەر دەنوسییت: فرۆید بە مانای وشە بوو، توندوتیژ، ئامادەییە دۆخی ئاگایانەیی نەخۆشەکانی بقۆزیتەووە لەپیناوی کونجکۆلی (فزوولی)یە زانستییهکەیی خۆیدا. لەپراستییدا گەر کەسیک دەست لەگەڵ شەیتاندا تیکەلبکات هەر ئەمەیی لێ دەردەچیت (سارتەر، ۱۹۸۵). بۆ شەیتانەکان زانست شتیکی نامرۆبیە. سوپاس بۆ ئەو "شەیتان"ەش، کە وایان لە فرۆید کردوووە و غەریزە و پالنهەرە شاراوەکانی مرۆف و سەرچاوەکانی "چاکە و خراپە"یان بناسییت و لەپری عەقلەووە بەرپۆەیانبات. فرۆید بە کاریگەری خستنه سەر نەخۆشەکانی، ئامادەیی هەر شتیکی بکات بۆ سەلماندنێ تیوری فریودان نەکەیی. هەرچەندە دواتر بە یارمەتی کاسیلی، مردنی باوکی و خۆشیکارکردنەکەیی، فرۆید گریی ئۆدیپی کەشفکرد. ئا لیرەووەیی فرۆید رقی خۆی لە باوکی راستەقینەیی و ئەو لاوازییەیی هەمیشە وی بە باوکیەووە دەبەستەووە، شەرحدەکات. دواي ئەمەش، فرۆید چیتر پیویستی بە باوکیکی جیگرەووە نیە و لە فلیس جیادەبیتهووە. تیمای دووهم، کە ئەویش کاریگەریی پرسی دژەجوولەکەبوونە لەسەر فرۆید، لە بایوگرافییهکەیی ئیرنست جۆنزا ئاماژەیی پیی کراوە [کە لەسەر ژیانی فرۆید نوسیویەتی]. گەرەکە رۆلی ئەم پرسە لە سیناریۆکەدا بناسینەووە بەتایبەت کاتی لەگەڵ پرسی باوکدا یەکتەدەبرن. ئەوەلین شت کە هەبییت هاوشوناسبوونی فرۆیدە لەگەڵ هانیبالدا، فرۆید ئەمەیی لە کتیپی "لیکدانەووی خەونەکان"دا باسکردوووە و چوواندویەتی بە چیرۆکیک کە باوکی لە تەمەنی دە بۆ دوازدە سالییدا بۆی گیراوەتەووە. باوکی فرۆید (یاکۆب فرۆید) بۆ ئەووی پیشانی کورەکەیی بدات کە بارودۆخی جولەکەکان چۆناهی بوو، چیرۆکیکی سەردەمی گەنجیی خۆی بۆ دەگیریتەووە؛ بابەیی فرۆید رۆژیک بە شەقامیکدا رۆیشتوووە و کلاویکی خوری لە

سەردا بوو و لە پەڕ مەسیحییەک کلاوێکی فراداوێکی ناو قورپوویک و هاواردەکات بەسەریدا و دەلیت: هە ی جوو! لاچۆ لەسەر رێگاکی. پاشان زیگمۆند لە باوکی پرسى "ئە ی دواتر چیت کرد؟" ، باوکیشی وتی "سوک چوو مە سەر شە قامە کە و کلاوێکی مە هە لگرتە وە". (197، 1958 Freud). ئە مە کاریگەراییەکی قوولی لەسەر ئە و وینە یە جیھەشت کە فرۆید لەسەر باوکی هە یبوو. زیگمۆند ئە م حە کایە تە ی باوکی لە گە ل ئە وە ی هامیلکاری باوکی هانیبالدا بە راورد کرد، ئە وە ی وا هامیلکار سویند لە هانیبال وە ر دە گریت کە تۆ لە لە رۆمانە کان بسینیتە وە. زیگمۆند لێ رە دا لە گە ل پالە وانە قیرتاجییە کە-هانیبال-دا هاوشوناس دە بی، ئە و پالە وانە ی نوینە رە وە ی خۆ راگری جوووە کە نە بە رانبەر دامە زراوە کاتۆلیکییە کان رۆمانە کان. سارتر ئە م بارودۆخە بە دوو جۆر بۆ سیناریۆ کە دە سازینیت: یە کە م، بە حە قیقی کردنی چیرۆکە کە ی باوکی فرۆید، ئە وە ی کە فرۆیدی شە ش سالان شاھیدی بوو. دوو مین، لە لایە ک نوسینە وە ی سویندە کە ی هانیبال و لە لایە کى تر دە ر خستنی خواستی بۆ فرۆید بۆ بوون بە کە سیکی بە ناوبانگ بۆ ئە وە ی بە ها و بلندی جوووە کان بە مە سحییە کان پیشاندات؛ لە پال ئە مانە شدا، پیشاندانی خرۆش و بی ئۆقرە یی فرۆید. خالیکی تر کە جی سە رنجە ئە وە یە، سارتر هە میشە دژە جوووە کە بوون بە پالە نە رى رە تکردنە وە ی تیۆرە کانى فرۆید دادە نی. ئە مە زۆر روون دە ر دە کە ویت لە و دوو کۆنفرانسە ی وا فرۆید پیشکە شیکردن. (1985: Sartre، 73، 319-320). بە لام سەرە پای ئە م [وتانە ی سارتر] فرۆید و جۆنز هیچکات ئامازە یان بە م خالە نە داو. تە نانە ت سارتر پیداکرانی لە سەر ئە و هە ژاری و نە هامە تییانە دە وە ستیت کە باوکی فرۆید منالە کانى تیدا گە وەرە کردووە، هە ژارییە ک کە هۆکارە کە ی تە نها جۆلە کە بوون بوو. ئە م هە ژارییە ش

رېگه يه ک بوو بۆ ئه وهى به شيک له که سايه تىي فرۆيد شروقه بکريت. (Sartre:1985). ههست به ئاماده يى موسا و ياسا (Law) ش ده کريت له ده که ده، دواتر ده گه رېمه وه سهر ئه م خاله. تىماى سييه م له سهر له شفرۆشى يان له شفرۆشه. ئه م تىمايه زيده تر سارته ريبه تاكو فرۆيدى، به لام مادهم تىماکه ههيه ده کريت له تيورى سيکسواليتيهى فرۆيديدا جييبکريتته وه.³ له شفرۆش له هه موو جييه کى سيناريوکه ده ئاماده يه، له پال فيگه رى باوک و په يوه ستيبه کانى به ياساوه، هه رده م فرۆيد راوده نيى. له شفرۆشه که ده بيته هاوشانيک بۆ پيوري تانيزم (puritanism) له کهى فرۆيد. له سهره تاي ده که ده فرۆيد به مارتا ده لئيت "نابيت بچيته ژوورى پياويکه وه، ته نانه ت نه گه ر پياوه که ش ده زگيرانت بيت" (Sartre:1985، 24). کاتيک فرۆيد ده گاته پاريس، به وشه قامانه دا ناروات که له شفرۆشى تيدا نه جامده دريت، نه بادا دلى بچيته سهر کاره که (Sartre:1985، 50). له گه رانه وه شيدا بۆ قيه ننا، سه ررېکه ي هه مووى له شفرۆشه (Sartre:1985)، ته نانه ت دواتر فرۆيد خو پندنه وهى مادام بوقارى له يه کيک له نه خو شه کانى قه ده غه ده کات، چونکه پيى وابوو قيژه ونه. به روونى، سارته ر ده يه ويى هه م موحافيزکارى و هه م فزوولى دکتور فرۆيدمان بۆ ده ربخات.⁴ په يوه ست به که يسه که ي کاسيليبه وه، ئه وهى فرۆيد وای کرد کاسيلى مه رگى باوکى خو ي له قه حبه خانه دا به بيربيتته وه، هه ميسان له شفرۆشه کان دينه وه به ر باس. هه ر له م پننه وه يه يه کيک هه ست به گورانيک ده کات له فرۆيددا، ئه م گورانه ش

³ گرنه نامازه به کشفى گرنى ئاننى لافهرس بده ين. وى، نامه يه کى فرۆيد له پاسجيدا بۆ فليس ده دوزيته وه. فرۆيد تيبينى هه ستى گونا هه و ژانده ده کات وا هاوشوناسبوون لئيل ژنه به دموراله کاند؛ به تاييه ت خزمه تکاره کان يان نه وانى له ئاستيکى سيکسيدا په يوه ستن به باب يان برايانه وه.

⁴ سه باره ت به مه، سارته ر ده ربه رى فرۆيد ده لئيت: "ژيانى شه خسيى وى، زۆريش سينه مايى نه بوو. بۆيه ده بوو ديوه ده ره کى و ناوه کيبه کانى وى بچه ميئينه وه و تیکه ليانبکه ين." سيمون دى بوقاريس ده لئيت، ئيرنست جۆنز به باشى باسى عوسابه که ي فرۆيد ناکات، و هه رگيز پرسيار له پيوه ندى وى به ژنه که به وه ناکات .

برۆبەر زۆر بە باشی دەریدە برپیت کاتی بە فرۆید دەلیت: "فرۆید، زۆر گۆراویت لە بەر چاوم. تۆ سەختگیرترین و مەرومچترین کەس بوویت تا ئیستا ناسیبیتم، تەنانەت لە قەشەیه کیش زیاتر. ئەو رۆژەم بە باشی لە بیرە کە خۆت کوتایە فارگۆنە کە مەو بەو بۆ ئەو هی خۆت لە ژنیکی عیشو بەز لابدەیت. کەچی ئەمڕۆ دییت و دەلیت پاکیزە (virgin) یەکی مەنلکار مەیلی سیکی بۆ دروستدە بییت؟ (1985: Sartre).

فرۆید لێرەو بەرە بە تیۆرە کە هی خۆی لە مەر ریشە سیکیسیه کانی عوساب (نیورۆسیس) و گرنگی گواستنه وەش دەدات. بەلام هیشتا ش فرۆید لە دۆزینەو کانی خۆی و لە دەستدانی مارتا دەترسیت. وی دبیزیت: "دەترسم مارتا لۆمە مبات. ئەوم خۆش دەویت چونکە وەکو خۆمە، هەم سەختگیر و هەم بی گونا هیش. ئەو بە ناوی ئەو شتانهو تەوانبارمە کات کە لای خۆم قیমে تدارن (1985: Sartre). ئا لێرەدا فرۆید پبویستی بە یارمەتی فلیسی شەیتانە بۆ ئەو هی بەردەوام بییت. فرۆیدی سازوتە یار⁵ بە زانست، بریار دەدات ئەرکی پاک کردنهو هی قیەننای پر لە لادەر و دووروو بگریته ئەستۆ. لە ژیر ناوی حەقیقە تدا، ئەم "جوله کە چەپە لە، بە رازیک وەک هەر جوله کە یەکی تر"، دەست دەداتە تەوانبار کردنی باوکە بە دکارە کان. جوله کە یەک کە رۆحی هەم ئازار چە شە و هەم گیان بە خشیش (1985: Sartre). دواتر فرۆید کاسیلی ش رزگار دە کات، ئەو هی خۆی بە لە شفرۆش دە زانی؛ هەر واش بوو چونکە هەمیشە بۆ کارە کە ی بە دوا ی خە لکدا دە گە را. دواتر مردنی باوکی، دە بیته هۆی ئەو هی فرۆید بکە ویتە کە کردنی نیهانی خۆی. بەلام ئەمەش تەنھا بە یارمەتی کاسیلی رەخسا و ئاوا تەوانی خۆی بناسیت.

⁵ Armed

لیږه وه تیده گهین که تیوری له خشته بردن⁶ هه له یه. باوکی کاسیلی ته نها له شفرۆشه کانی
خۆشده ویست و دایکیشی هه میسه پرته و بو له ی نه وهی ده هات که مه خلوقیکی
به شمهینه ته و بهس بو نه وه کراوه بنا لینیت به ده ست نه توری میږده که یه وه. ناوها،
فرۆید گری ئودیپیش که شغه کات. لیږه وه له پرسی باوک نزیکه دینه وه. وهک هه ر
کورپکی گه نجی تر، فرۆیدیش ئیره یی به باوکی ده برد، هه م زوری خۆشده ویست و هه م
رپیشی لی ده بو وه. له جیاتیی یا کو بی نه رمونیان، فرۆید زیاتر ده یخواست باوکیکی
رپه قتری وهک موسا (Moses) ی هه بیته، موسای راگر و پاریزه ری یاسا. بو یه فرۆید
زوزوو ده نووسا به باوکیکه وه و دواتر هه ر که خالی لاوازی تیانداندا بدوزیا یه ته وه خیرا
جییده هیشتن. فرۆید له هه موو ژیانیدا، لانیکه م وهک نه وهی سارته ر ده لیته، هه میسه
هه ستی کردوه پئیوستی به زۆردار [باوک] یکه. رۆژیکیان به فلیس ده لیته "هه میسه
پئیوستم به وه بووه له ژیر کاریگه ری یه کیکدا بم، رهنگه له بهر نه وه بیته بمه ویته له
خۆلومه کردن هه لبیم... تو له وه ناترسیت که سیک له سه رته وه نه بیته؟ هه رچونیک بیته تو
زۆردار و سه رداری منی. تا نه و جییه ی تو م خۆشبویت، پئیوست ناکات خۆم ببه به
"ناسمان" بو خۆم. چیت هه یه بو نه م قسانه م؟ پیاویکی ته مه ن چل سال له گه وره بوون
ده ترسیت". برۆیه ر دان به شتیکی وه هادا ده نیته، جاریک به فرۆیدی وتبوو "به ته نها؟
هه رگیز به ته نها نیت هاوری داماره که م. تو بو نه وهی به رده وام بیت پئیوستت به
سه رگه وره و ناغا (Master) یکه". که وایی نه و فرۆیده ی سارته ر ده یخاته روو، پیاویکه
ده یه ویته به ناوبانگ بیت به لام به ته نها ناتوانیت. وی، پیاویکی نامۆبووه و به ته نها
پیناکریت، ده یوست له بنیادنانی کو ی بوونی و پرۆژه کانیدا ده ستی له گه ل خودادا

⁶ Seduction theory

هه بیټ. دانیناوه به وهدا که هه زیده کرد موسا باوکی بیټ، بو ئه وهی دوا یاساکانی بکه ویټ (Sartre, 1985a). سیناریوکه ی سارتهر ورده ورده لیږه وه ده په ریټه وه بو گه شه سندنه کانی ئه م کاره کته ره، ئازاد بوونی فرۆید و پشتبه خو به ستنی وی ده خاته پروو. فرۆید له کوټاییدا درک به و باوهره خراپه ده کات که چه نیکه گیروده یه تی؛ "له خو م ده ترسام، په تمده کرده وه گوره بېم و چاوبېر مه حه قیقه ت... ده چوو مه په نا ئه و باوکانه بو ئه وهی خو م له خو م بپارېزم. له کوټاییدا هیچم بو نه مایه وه و هه مووم تیکشکاندن". ئیستا هه م باوکی راسته قینه [بایولوژی] و هه م باوکه جیگره وه کانی تریش مردوون، فرۆید به م دهره نجامه ده گات: "ئیستا به ته نهام و ئاسمانیش بو ش و به تاله، چیتر به ته نهها کارده که م، خو م ده بمه تاکه دادوهر و تاکه شایه تی خو م" (Sartre, 1985). ئه گه ر ویل بوون و سه رلیش یواوی پاله وان [سیناریو] که به باوهری خراپ ناوزه دکرا بیټ، ئه وا هیشتاش سارتهر ئه و بارودوخانه کپناکات که فرۆیدیان کرد به فرۆید. وه ک پیشتتر ئامازه م پیدایا، گرنگی تیمای دژه جوله که بوون هه ر له سه ره تا وه خراوه ته بهر گوئی. فرۆید وه ک جوله که یه ک ده یه ویټ به ناوبانگ بیټ و تو له ی باوکی بکاته وه و له سووکایه تی و هه ژاری پزگاری بیټ. دیالوگیکی نیوان فرۆید و مارتا له سه ره تای سیناریوکه دا ئه مه روونده کاته وه:-

فرۆید: جوله که هه ر وا ساده ریگه نادات که سیکی ئاسایی بیټ.

مارتا: جا بوچی نا؟

فرۆید: چونکه که سی ئاسایی نا-جوله که (goy) یه. ئه گه ر جوله که کان نه یسه لمینن که باشتربنن، ئه وا پیدانده وتریټ خراپترین (Sartre, 1985).

كاريگه ريبى پيوري تان بوونى فرۆيديش هر هيئدهى ئەمه گرنگه. فرۆيد به رهه مى زه مه نى
 خۆبه تى. سارتهر، فرۆيديكى توندوتيز كه سه رقاله به پرسه نه ريتييه كانه وه، پيشانده دات.
 هه روا بېته وه فيگه ره په راو پزخراوه هيسترياييه كانيش سه رنجى فرۆيدىان راده كيشا.
 جاريك ماینه رت پيیده ليئت "نیده گه م بوچی شیتی و توره یی ئەوانیتر
 سه رنجيان راکيشاويت، پیتوايه ئەوهى خۆت له بېرده كه يت، به لام دووباره له وانى تردا
 ده يدۆزیته وه". ئەمه له ئاره زوى باوك كوژييدا روونبووه ته وه، كه ياساى
 پيرۆز (Divine Law) ياساغیده كات، يه كيک له نه خۆشه كان به ناوى كار له وه
 پيشتر باوكى ريسوا كر دبوو، كاتى فرۆيديش ئەمه ده بيسيتيت وازى ليدينييت و ده يداته
 ده ست چاره نووس، چونكه به شتيكى بيزراوى داده نييت. هر كه چيروكه كه
 به رده وامده بييت، فرۆيد ده سته و به خه ده بېته وه له گه ل شه يتانه كانى ناو خۆيدا و تيده گات
 كه خۆيشى فريشته نيه (Sartre, 1985). گه ران به دواى حه قيقه ت (Truth) دا
 دوا جار وات ليده كات مورالى نه ريتى به ربه ديت. بو ئەوهى هر به راستى له مروقه كان
 تيبگه يت، ده بييت ئاكارى نه ريتى و تابوو [حه رامكراو و ياساغ] ه كان و چه پينراوه كانيان
 بنا سيته وه و ده سته و به خه بيت له گه ليان. فرۆيد درك به شتيكى جه وه هرى ده كات، ئەو
 ده لييت "ده بييت بزانه ئەوان [نه خۆشه كان] چيين له مندا و منيش چييم
 له واندا" (Sartre, 1985). فرۆيد ئاوها له پيوري تان يكه وه ده بېته پاريزه رى ئاكار و
 ئەخلاق دوا جاريش سه ربه خۆيى و ئۆتۆنۆميبه ك به ده ستيدينييت. هه روه تر، ئەم
 پيشكه و تنانهى فرۆيد له تيروانينه كانى ويدا بو په يوه ندىي نيوان ده روونشيكار-نه خۆش
 ره نگه ده نه وه. ئۆتۆرېته و هه ندی جاريش هيژيكي تونداژو بو پيشنيار كردن، ده رچه يه ك
 رووه و ريزگرتن و وازه ينان له لۆمه كردنى ئه وېتر ده كه نه وه. [به پيى سيناريۆكه ي سارتهر،

فرۆید دەلیت] "من بردمەوہ کاسیلی. سوپاس بۆ تو، وازانم ئیستا لە ھەردوو کمان تێدەگەم. ئیستا ئەو شتە ی گرنگە ئەوہیە کە چیتەر بژین". لە کۆتاییدا سیناریۆکە ی سارتەر ھاوتای ئایدیا بنجییەکە ی ھیوستنە. ھیوستن دەلیت "رۆچوونی فرۆید بەنیو نەستدا، ھیندە ی رۆچوونی دانتی بە دۆزەخدا ترسینەرە" (1980). گرنگە ئەوہش بزانین، کە سالی ۱۹۴۶ ھیوستن بەرپرسی بەرھەمھینانی شانۆیی (No Exit) ی سارتەر بوو، ھەروا بیئەوہ مشتومپی دەرھینانی فیلمیکیشیان لەسەر (The Devil and the good Lord) ی سارتەر کردبوو. خواست و مەیلی ھیوستن بۆ ئەم دوو بەرھەمە ی سارتەر، پراوپر دەبنە پاسا و بۆ ئەوہی کە بۆچی ھیوستن سارتەری وەک سیناریۆنووس ھەلبژارد. فیلمەکە پرە لە ھەمان ئەو تێمایانە ی وا لە کارەکانی تری سارتەردا بوونیان ھەیە. بۆنمونە خیر و شەر، بەھەشت، فریشتە، کیشە ی ئەویتر و رەخنەکردنی بۆرژوازییەکان، دەستپیسکردن، گوپرایەلبوون/فەرمانکردن، پرسى جولهکە(فرۆید خۆی وەک بەرجەستەکەری جولهکە یەکی رەسەن⁷ دەر دەخات و برۆبەریش وەک ناپرەسەن)، تێمای باوک، لەشفرۆشی بەرپرز، بوون وەک ئیختیار، ئازادی، قبوولکردن یان وەستانەوہ دژ بە ئاکارە نەربیتیەکان و ھتد... ھەموو ئەم توخم و تێمایانە ئەوہ دەر دەخەن کە فرۆیدی ناو سیناریۆکە، پالەوانیکی سارتەرییە. ئە ی چی دەر بارە ی پیچەوانەکە ی؟ ئاخۆ نوسینی ئەم سیناریۆیە سارتەری نە کردە فرۆیدیەکە؟ یان لانیکەم نە ی کردە فرۆیدیەکە زیاتر لە و سارتەری پیش قبوولکردنی ئەم پرۆژە یە؟ بۆچوونەکان زۆرن و لە یەکیکەوہ بۆ یەکیکی تر دەگۆرین، یەکلادنەوہ ی ئەمەش لە توانای من و لەم تیکستەدا نیە. خۆم لە ھەندى گۆشە ی جیاوازی کیشەکە دەخشینم بۆ ئەوہ ی

⁷Authentic

وینه‌یه‌کی پروونتر بخره‌پروو. با یه‌که‌مجار له سارته‌ر خو‌به‌وه ده‌ستپیکه‌ین. له سالی ۱۹۷۵ دا و له چاوپیکه‌وتنیکدا له‌گه‌ل میشیل کونتات، سارته‌ر وتی:

هەر له بنه‌ره‌ته‌وه شتیکی کۆمیدی ده‌رباره‌ی ئەم پرۆژه‌یه هه‌بوو، [ئه‌ویش ئەوه بوو که] داواکردن له که‌سیکی وه‌ک من، که‌سیک که هه‌موو ژیا‌نی نکۆلی له هه‌بوونی نه‌ست کردووه، بۆ ئەوه‌ی شتیکی له‌سه‌ر فرۆید بنووسم، فرۆیدی گه‌وره‌-مامۆستای نه‌ست. له‌راستیدا هیوستن نه‌یده‌ویست من له‌سه‌ر نه‌ست بنووسم، دواتر هەر ئەمه‌ش بوو ئیمه‌ی جیا‌کرده‌وه. [به‌لام] کارکردن له‌م پرۆژه‌یه‌دا وای له من کرد با‌شتر له فرۆید تی‌بگه‌م و جاریکی تر بچمه‌وه به‌و بیرکردنه‌وانه‌دا که ده‌رباره‌ی نه‌ست هه‌مبوون.

هه‌ندی گۆشه‌ی جیا‌وازتر هه‌ن، بۆ‌نونه‌ هازل بارن ده‌لیت له گه‌توگۆیه‌کیدا له سالی ۱۹۸۴ له‌گه‌ل سیمۆن دی بۆ‌قواردا، دی بۆ‌قوار وتوویه‌تی "ئه‌و سینارۆیه‌یه‌ نرخیکی ئە‌وتوی نه‌بوو، ته‌نها بۆ پاره‌که‌ بوو". هازل بارنیش ده‌لیت "ئه‌و [واته‌ دی بۆ‌قوار] پێداگری له‌ ریزی سارته‌ر بۆ فرۆید ده‌کرده‌وه، به‌لام پێیابوو سیناریۆکه هه‌یچ گۆرانکارییه‌کی له [دۆخی فیکری] سارته‌ردا درووستنه‌کردبوو". به‌لام چۆن ده‌توانین وه‌سفی ئە‌و دۆخه [نه‌گۆراوه] بکه‌ین؟ ده‌بی‌ت ئە‌مه‌ پروونبکریته‌وه. پێش هه‌موو شتیکی، ده‌توانین ب‌لێن په‌خنه‌کانی سارته‌ر له‌ ده‌روونشیکاری و نه‌ست ده‌گه‌رپنه‌وه بۆ سه‌ره‌تای کاره‌ فله‌سه‌فیه‌کانی. له [Transcendence of the Ego] دا، که له ۱۹۳۴ دا ده‌ینوو‌سی‌ت، سارته‌ر هه‌ندی شکست و کێشه‌ی دووباره‌بووه‌وه‌ی سایکۆلۆژیسته‌کان ده‌رده‌خات. کێشه‌ و خه‌له‌له‌که‌ش ئە‌مه‌یه "تی‌که‌ ل‌کردنی بنیادی جه‌وه‌ریی ئە‌کته‌ نوینراوه (په‌نگده‌ره‌وه) کان و بنیادی جه‌وه‌ریی ئە‌کته‌ نه‌نوینراوه‌کان. وتراوه که هه‌میشه ئیمکانی هه‌بوونی دوو فۆرمی ئاگایی هه‌یه. هه‌موو جاریک ئە‌و

ئاگاييهى وا دركده كرېت، ده درېته پال نه نوېنراوه كانه وه، ئينجا يه كيک ديت و بنياديک دهنيشينېته مل ئه مه و پيداگرانه ناوليډه نيټ ناگايي (نه ست) " (1957، 55-56) له (sketch for a theory of emotion) دا كه چهند ساليک دواتر و له ماوهى سالانى ۱۹۳۷-۱۹۳۸ دهنووسيت، سارته رهنه كاني به دياريكراوبى ناراستهى پره نسيپه كاني دهروونشيكارى ده كات. وي دهنووسيت: "شهرح و ليكدانه وهى دهروونشيكاريبانه، دياردهى ئاگايي وهك به واقعيكرديكى رهنه مزيبانهى ئاره زوو-كه به هوى سانسوره وه چه پينراون-دركده كات. له په يوه ست به ئاگاييه وه، ئاره زوو وهك به واقعيكرديكى رهنه مزي پيشاننادرېت. گهر به پېچه وانوه بووايا و ئاگاييه كى راسته وخومان دهره ق به ئاره زوو هه بووايا، ئه وا بى چه نوچون ده بوو غيلوغه ش بكه ين. له راستيشدا ئه مه ئه و شته نيه دهروونشيكارى پيمانى ده ليټ. شته كه به م جوړه يه، ناواخنى رهنه فتارى ئاگايانه مان رېك له دهره وهى ئاگايي خويه وه يه تى، يان به دهربرينيكي تر، ئه وهى ده بيته مانا و مه دلوول (signified)، له دهره وهى پرؤسهى ده لاله تكردنه وه يه. به پوختى، راستيى ئاگايي پيوهنده به و شته وه كه دهریده برېت، يان وهك شتيك كه ئه نجامى رووداويكه و گريډراويشه به رووداوه كه وه".

سارته رهنه قوولى دژى ئايدىاي په يوه ندىي هومهنده ندى نيوان ئاره زووى و چه پينراو و ئاگاييه، چونكه ئه مه دواجار واى لى ده كات "ده ست له كوچيتو ديكارتييه كه هه لگرېت و ئاگايي وهك ديارده يه كى پاسيف و پله دوو دركبكات". ده توانين ئه وه ش بليين، به تيروانينى سارته ر، ئه و سيمبوليزمه چه قيوه لى دهروونشيكاريدا هيه، ده گه رېته وه بو ئه و خووهى تيورسته كان پيوه يان گرتووه؛ خووى دوزينه وهى هوكرارى رهنه قوپته و بو ههر فاكتيك كه لېي دهروانن. ده توانين له كتيبي ويناكردن: رهنه خنه يه كى سايكولوژييبانهى

سارتهر هه مان تيروانينه كانى پيشووترى ببينينه وه. هه رچهنده له مه ياندا زياتر باسى سايكولوزيائى به زه ايندا هيئانه وه⁸ ي وينه و ويناكردن دهكات و راسته وخو ئامازه يه كى به دهروونشيكارى نه داوه. سارتهر له ويندهر دنوسيت "تهنها دوو تايپى بوون هه ن، وهك شت له جيهاندا و وهك ئاگايى، ئه م دووانهش سهر به ياساى ئونتولوزيبين". هه مديس دنوسيت " وينه نه له ناو ئاگاييدايه و نه شتيكى واش مومكينه، به لكو وينه خوئى تايپيكي دياريكراوى ئاگاييه، وينه ئه كته نهك شتيكى تر. وينه ئاگاييه ده رهق به شتيك". له لايه كى تره وه و ههر نزيك له و سهروه خته، سارتهر كتيپى سايكولوزيائى ويناكردن دنوسيت، له ويذا به ئاشكرا چه مكه دهروونشيكارييه كانى وهك گواستنه وه، چرپوونه وه و بلنذبوونه وه و هتد بو خزمه تى ميكانيك و سايكولوزيائى به زه ايندا هيئانه وه به كاردينيت. له سالى 1943، له كتيپى بوون و نه بووندا، به خورت و تاسه وه هه ميسان ئه و ئايدايانه ي وا له كاره كانى پيشتريدا ئاماده بوون، زه قده كاته وه. پيش هه موو شتيك، سارتهر فه سليكي گرنگى كتيبه كه ته رخانه كات بو مامه له كردن له گه ل ده ركه وتنى باوه رى خراپ، ئه ويش له رپى سازدانى باسيك له مه ر كرده ي لومه كردن و پاشانيش به بي كه لك پيشاندانى بيروكه ي نه ست. دواتر، سارتهر ئه مه ناوده نييت "زمان و ئوستوره ي ماترياليستىي دهروونشيكارى. كه و ابى، له لايه كه وه شه ركه رده نه كان له رپى بيروكه ي نه سته وه، نه ستيك كه نه زم و يه كيتيى دهروون تيكدهدات، هه ميشه يه كه مين ده ركه وتن به گرنگ وه رئاگيرييت. له لايه كى تريشه وه، ناكوتا تايپى ره فتار له باوه رى خراپ هه ن كه دژ به م شه ركه رده نه بن، چونكه جه وه هريان ته نها له به ر رپوشنايى نه سته ده كرى روونبكرينه وه". به هه ر حال، سارتهر لي ره دا كو تايينا هيئيت به ئامازه كردن بو فرويد،

⁸ Associational psychology

چونکه له وهگه پرخستنی پرژوهه کېدا، که نه ویش د هروونشیکاریی بوونگه رایانه یه، ده خوازیت که جیاوازییه ک بخاته نیوان نه مه و د هروونشیکارییه که ی فرؤید؛ به قه ولی وی، د هروونشیکارییه که ی فرؤید ئیمپریکی بوو. پیش هه موو شتیک، د هروونشیکاریی بوونگه رایانه به روونی په یکه ر و بینا و کارکردی نه ست [به و شیوه یه ی که پیشتر باسکراوه] په تده کاته وه. سارته ر ده لیت "نه ست وا ده کات د هروون و ناگایی هاوتا و راسته وانه پیکه وه برؤن". سارته ر جیاوازیی ش ده خاته نیوان "تیاژیاو"⁹ و "زانراو"¹⁰ ته وه. ناوا، ماده م سو بیکت له پرژوهه که دا ده ژی، نه وا نه م تیاژیانه شتیک ی ناگایانه یه، که مه رجیش نیه شتیک ی زانراو بیټ. به دیدی سارته ر، لیکولینه وه ی د هروونشیکارییانه وا ناکات سارته ر ناگایی د هره ق به وه به ده سبخت وا نه و کییه، به لکو جوړیک له مه عریفه ی پی ده دات د هره ق به وه ی سارته ر کییه.

په هه ندیک ی تر که د هروونشیکاریی ئیمپریکی و بوونگه رایانه تییدا ناکوکن، لیبیدویه. به تپروانینی د هروونشیکاریی بوونگه رایانه، ماده م لیبیدو پاشماوه یه کی د هروونی - بایولوژییه، نه وا نابیت ببیته زار او هیه کی پیشده ست له لیکولینه وه کاند (سارته ر). له کو تاییشدا، د هروونشیکارییه که ی سارته ر کاریگه ری میکانیکی ژینگه له سه ر سو بیکت په تده کاته وه. نه ویش چونکه: "ژینگه تا نه و کاته کاریگه ری ده خاته سه ر سو بیکت که سو بیکت خوی ناواخنی بکاته وه" (سارته ر). بیگومان په تکر دنه وه ی هوکاره میکانیکیه کان په تکر دنه وه ی هه ندی سیمبول و په مزی تریشن. به م جوړه نه جامگیرییه که ی سارته ر د هره ق به د هروونشیکارییه که ی فرؤید نه مه یه: میتوده کانی له پره نسپه کانی باشترن. نه وه روون و

⁹ lived

¹⁰ known

ئاشكرايه كه دەررونشيكارى له كارە سەرەتاييه كانى سارتهردا ئامادەن و سيمۆن دى بۆقواريش بيگومان پييان قايلاه. وى، ئەزموونى خۆى له گەل سارتهردا دەربارەى دەررونشيكارى له دەيه كانى بيست و سييدا بەم جۆره دەخاتەرۆو:

شتيكي وامان سەبارەت بە فرۆيد نەخويندبوو، (ليكدانەوى خەونەكان) و (سايكۆپاتۆلۆژياى ژيانى رۆژانە) لى دەرچييت. ئيمە بەر ناواخنى فرۆيد و كارە كانى نەكەوتبووين، بەلكو تەنھا خويندبوونمانەوه. سيمبوليزمە دۆگماييه كەى و تەكنيكي گريدانەوه كانى ئيمەى بيزارکردبوو. پانسيكسواليزمى فرۆيد شوکيکردين، وەكبلېى جۆره شيتييه كى تيدايه. هەر و ابتيه وه هيرشه كانيشى بۆ سەر غەريزه پيورتانبييه كانمان. له سەر و هەموشيانەوه، گرنگيدانى وى بە نەست و رەقيى تيۆره ميكانينيكيه كانى، بەو جۆرهى ئيمە تيبانده گەيشتن، بەو واتايە دەهاتن كه فرۆيديزم واتە له بن كلېشه دەرهيان و بنەپرکردنى ويستى ئازاد.

باسە كه زۆر رۆونه، لانيكەم له و فەترەيه دا، سارتهر ئەنتى فرۆيدى يەك بوو. ئەوه تەنھا دواترە كه نزيكبوونەوه يەك له فرۆيد له لايەن سارتهرەوه دەبينين، ئيتەر بەبۆنەى نوسيني سيناريو كەوه بيت يان گەشەى فيكرى وى؛ ئەمەش دواتر سەريكيشا بۆ نوسيني (Search for a Method) و (The Family Idiot). لەم دوو بەره مەدا هەندى نزيكبوونەوه بەديده كەين. له (Search for a Method) جەخت له گرنگي فەترەى منالى دەكاتەوه و بەم جۆره ش كەمى درك بە بەهاى دەررونشيكارى دەكات. سەرەراى ئەمانە، كەچى ئەو دەنووسيت: "دەررونشيكارى هيچ پره نسيپيكي نيه، هيچ بنەچه يەكى تيۆرى نيه، ئەمە له كارە كانى يۆنگ و هەندى كارى فرۆيديشدا دەر دەكەون.

ئەمە لە راستیدا میتۆلۆژیایەکی بێئازارە (سارتەر). ئەى چى دەربارەى ئەم دانپیانانەى سارتەر لە سالى ۱۹۶۹دا، كە ئەودەم خەرىكى (فلۆبېر) ەكەى بوو:

گەر بېینەووە سەر باسى فرۆید، بۆ من، كە فەرەنسىيەكى لەداىكبووى ناو نەرىنتىكى دىكارتىم و سەروكارم لەگەڵ ئەو عەقلانىيەتەدا ەهە، بىرۆكەى نەست شتىكى وەرزكەرە. تەنھا ئەو ەش نا، لە راستیدا تا ئەمڕۆش بېزم لە ەندى شتى وى دیتەووە. پەنابردنە بەر زمانىكى فىسىۆلۆژى و باىۆلۆژى بۆ دەربرىنى ئاىدىاكانى؛ كە تەنھا دەشكرا بەو جۆرە دەریانبېریت. بەو جۆرەى فرۆید باسىدەكات، ئۆبىكتى دەروونشىكار، بەدەست شەلەلىكى مىكانىكىيەو دەنالىنىت. بەهەر حال، ئەو سەركەوتوو بوو لە تىپەراندنى ئەم ئالنگارىيەدا، بەلام ەرچۆنىكىش بىت ئەو زمانەى [فرۆید] بەكارىدینىت جۆرە میتۆلۆژیایەكى نەستە كە من ناتوانم قبوولبىكەم. تەواو لەگەڵ كۆمەلى فاكتى وەك ماسكپۆشەين (Masking) و چەپاندندام، يانى لەگەلىاندام تا ئەو كاتەى فاكتن. بەلام "چەپاندن"، "لۆمەكردن" و "پالنەر" لە ەندى جىدا كۆتايىگەرن و لە ەندى جىشدا مىكانىزمەن. من ئەمەش پەتدەكەمەووە.

دواتر سارتەر بەردەوام دەبىت بە وتنى ئەو ەى كە، شەركردنى دياردەيەكى وەك چرپوونەو (Condensation)، دەكرى بېریتەو ە سەر پچەى دەروونناسىي بەزەىندا ەنەو (ئەمە واتە ەنەنى دوو ئۆبىكت-وینە پىكەو ە لەلایەن فاكترىكەو ە كە نااگایانەى)، يانىش وەك كۆتايىگەرىك سەرىبكریت. بەپى سارتەر، ئەمە دەربارەى نەستىش ەر راستە، نەست يا سىستەمىكى پەقى ەكارمەند (Causal) ە يان كۆتايىگەرىكى نەینىدار. سارتەر دواتر ئەم جمكە پەتدەكاتەو ە و دەللت: "نەست لەسەر تادا ەر ئاگایىەكە، بەلام دواتر وەردەگەریتە سەر شتىك كە ئاگایى نە. و ئەم

شتهش که نابیتته ناگایی، ده بیتته میکانیزمیکی ساده". ئیمه ده توانین شتیکی بۆ زیادکهین: ده بیتته شتیکی. وا ده رده که ویت که به رهنگار بوونه وه کانی سارتهر به در یژایی ئه و چند ساله هر هه مان شت بوون. دواي جه ختکردنه وهی به رده وامی سارتهر له سهر ره تکردنه وه کانی وی ده ره ق به نهستی ده روونشیکاری، هیلیکمان له مهر گه شه سه ندنی فیکری خوی له کتییی بوون و نه بوونه وه بۆ ده کیشیت. ئه مه له چه مکی "تیاژیاو" وه ده سته پیده کات؛ سارتهر ئه م چه مکه ته ر حده کات له پیناو "پاراستنی ئه م (ئامادهیی خود) 5، که له راستیدا زۆر گرنگه بۆ به رجه سته بوونی ههر فاکتیکی ده روونی... ئاماده ییه ک وا له بنه رته تا زۆریش روون نیه. هیند کویر و ناروونه که ده کریت پیی بلین (غیابی خود)" (سارتهر). سارتهر ئه م بیروکه یه له پیناو جیگورکی پیکردنیک له گه ل بیروکه ی ناگایی دا به کار دینیت، دیاره ئه مه بۆ ئه وه نیه شتیکی له مهر ناگایی (نه ست) یان پیش ناگایی (Preconscious) بلیت، به لکو پیداگرتنه له سهر ژیری ناگایی له خه سله تپیدانی خوی له رپی له بیربردنه وه وه. ئه م بیروکه یه به کار دینیت له بهر خاتری زال بوون به سهر لیلی و ناروونی هه م غایه تناسی (تیلولۆژی) یانه و هه م میکانیکی هه ندی فاکتی ده روونی. ئه و ده لیت "ههر فاکتیکی ده روونی، نیه تمه ندانه رووه و شتیکی ده روات. به لام، هه ندی له م فاکتانه ته نها بابته (ئوبیکت) ی تیگه یشتن بی ئه وه ی ناویکیان هه بیت یان زانراو بن". سالیکی دواتر، ئه م بابته له لای کؤنتات و رببیلکا باسده کات و ده لیت که ئه مه ئامرازیکه و هیشتا پیویستی به تیوریزه کردنی زیاتره. سارتهر له رپی ئه مه وه، ده خوازیت ئه وه پیشانبدات که هه رچه نده فلوپیر باش له خوی تیده گات، به لام هیشتا خوی نانسیت. لیره دا وا دیاره که هه مدیس گه راوینه ته وه بۆ هه مان ئه و

جياكارىيە سەرەتايىيە لە بوون و نەبووندا ھەيە. لەراستىشدا بۆ ئەوھى بزائىن چى شتىك لە ناواخندا ھەيە، پيويستە زياتر بە سارتەردا رۆچىن.

با بگەرپىنەوھ سەرەتا. ھەموان دەزانن كە فەلسەفەكەى [ئىدمۆند] ھۆسەرل كارىگەرىيەكى زۆرى بەسەر فىكرى سارتەرەوھ ھەبووھ. ئەم بىرمەندە فەرەنسىيە، ھەوھلەين كارە فەلسەفەيەكەى، (Transcendence of Ego)، وردەناونىشانىكى بەمجۆرەى ھەبوو: ھىلكىشىي شەرحىكى فىنۆمىنۆلۆژى. سارتەر لەم دەقەيدا، بە پرسىارخستەسەر بوونى منى ترانسىندىنتال (Transcendental I) ھۆسىرل دەستپىدەكات. جولەيەكى بەم چەشنە، دەرەنجامىكى ئاواى دەبىت: لانىكەم نزيكبوونەوھى سارتەر لە فرۆيدىيەكان، چونكە فرۆيدىيەكانىش گریمانەى زەمىنەيەكى ھەمىشەبىيان دەكرد كە خالىيە لە (من|-) يك. سارتەر خۆى لەم بابەتە بەئاگا بوو. [بەلام] جياوزىيەك ھەيە، ئەويش ئەوھيە كە، ئەو زەمىنەيە بۆ فرۆيدىيەكان نەستە و سارتەرىش بە گرنگى دەزانىت ئەمە وەك خەلەلىك پىشانىدات؛ لەپىشتەر ئامازەمان بەمە دا. لە كتيبى (ويىناكردن، رەخنەيەكى ساىكۆلۆژىيانە) دا، سارتەر ھەمىسان دەپەرژىتەوھ سەر ھۆسەرل، ئەويش لەپىناو بەرگرىكردن لە گرنگى پەرەسەندى "ساىكۆلۆژىيەكى فىنۆمىنۆلۆژىيانە" دا. [ئەو ساىكۆلۆژىيەى كە] ساىكۆلۆژىيەى زالى سەردەم ھەلدەتەكىنىت. بۆچى؟ چونكە [بەوتەى سارتەر] ئەم ساىكۆلۆژىيە كە لە فەيلەسوفە ئەلمانىيەكەوھ دىت [واتە ھۆسەرل] ، ريمان بۆ خوئشەكات بنىادە جەوھەرى و پىكھىنەكانى سوبىكت بەيىنە بەر رۆشنايى لىكۆلىنەوھوھ. ئەمەش بۆ ئەوھيە بلىت ئاگايى بە نىەتمەندىتى (intentionality) پىناسدەكرىت. "ئەمە ئايدىا بنجىيەكەى فىنۆمىنۆلۆژىيەى ھۆسەرلە" (سارتەر). دواى كاركردن لەسەر چەمكى ويىناكردن لە ساىكۆلۆژىيادا، سارتەر

کتیبی سایکولوژیای ویناکردنی بلاوکردهوه. له م بهرهمهیدا، بهدهقیقی دهیهویت سایکولوژیایهکی فینومینولوژییانه لهمهپر ویناکردن دامهزینیت. دواتر و هر لهبن کاریگهربی هوسهلدا، له کتیبی (Sketch for a theory of the Emotion)، نهو عاتیغه (Emotion) وهک مودیکی بوونی ناگایی شروقهدهکات. هیشتا لیره دا سارتهر دهخوازیت پهره به سایکولوژیایهک بدات که، به وانه فینومینولوژیییهکان سازوتهیاره. هر له م کتیبه دا، گوشه و فسلکی تایبته سهبارته به دهروونشیکاری جیادهکاتهوه. لهراستیدا، نه م جیاکردنهوهی فسلهی تایبته به دهروونشیکاری، دهبیتههوی گواستنهوه له سایکولوژیایهکی کلاسیکییهوه پرووهو سایکولوژیایهکی فینومینولوژییانهی تایبته به سارتهر. لهویدا به دهرخستنی ئافانگاردیزی دهروونشیکاری دهستپیدهکات: "به دلنیا ییهوه نهوه راسته که دهروونشیکاری نهوه لین شت بوو که پیداکری له راستییه دهروونییهکان دهکرد. نه مه واته، دهروونشیکاری نهوه لین شت بوو که بلیت هر دوخیکی ناگایی لهبنهوهرا لهرپی شتیکی ترهوه کونترولددهکریت، که بیگومان نهویش ناگایی خوئی نیه" (سارتهر). دواي نهوهی سارتهر رهخنهیهکی زوری دهروونشیکاری کرد، چونکه دالی له مه دلول جیاکردبووهوه لهرپی زنجیرهیهکی هومه ندانهوه، نهو دهلیت: "گر بهحق بدویین، نهوهی که به دروخستنهوهیهکی گشتگیرانهی دهروونشیکاری دهکاته شتیکی نهسته م، نهوهیه که دهروونشیکار پرۆسهی دهلاله تکردن بهتهواوی ناخاته دهروهی ناگایییهوه. بهلای دهروونشیکارهوه، ویکچوون و هاوچووتیبیهک له نیوان فاکتی ناگایانه و نهو ئارهزووه دا ههیه که دهریدهپریت. نیمهش لهمه دا تهواو کوکین لهگه لیان". بهوجورهی سارتهر دهلیت، نه مه بهو مانایه دیت که ههمیشه پیکبهستیکی ناونشین (Immanent) بو تیگه یشتن له م دووانه ههیه؛ نیتر

ئەگەر ماناکەشیان ھەمیشە ڕوون نەبێت، ئەو ھەر پلەبەک لە چەپوونەو و ڕوونی ھەبە. ھەر لەبەر ئەم ھۆبەبە کە سارتەر بەتەواوی کردارەکانی دەروونشیکار و ئەو ئەنجامانە بە دەستیان ھێناوە، ڕەتناکاتەو. بەلکو ئەو ھەوای ئەو لە بنجدا ڕەتیدەکاتەو، تیۆری ھۆمەندییتی دەروونییە. "تا ئەو کاتە دەروونشیکار تیگەیشن بکاتە بنەمای لیکدانەو ھەوای ئاگایی، دەبێت بە ڕوونی ئەو ھەوای بیرییت کە ھەرشتیک شیای لیکدانەو بێت لە ئاگایدا، ئەو دەبێت ڕیشەکەشی ھەر لە ناو ئاگایدا بێت (سارتەر). [بە دەربیریکی تر و لە روانگە سارتەردا، دەروونشیکار ھەرکاتیک بێھوویت لە ئاگایی بکوڵیتەو، نابێت ڕیشە بابەتە کە بگەرینیتەو بۆ نەست]. خولیای سارتەر بۆ دەروونناسیی ڕوون و ئاشکرایە، چونکە وی پێوایە دەروونناسیی نەزمیکە لە "مرۆف لە دۆخدا" دەکوڵیتەو. سارتەر دەلیت: "لە بنجدا، ئەم [دەروونناسی] یە لە فینۆمینۆلۆژیای ھەلەدەقوڵیت، چونکە لیکۆلینەو ھەوای دەروونناسی لە "مرۆف لە دۆخدا" پێویستی بە ھەبە بزانریت مرۆف چبە، جیھان چبە و بوون-لە-جیھاندا چبە. سارتەر دەلیت کە ھیشتا ئەم بیریۆکانە ڕوونەبوونەتەو بەلام ڕۆژیک دیت، ئەم چەشنە ئەنترۆپۆلۆژیایە دەناسریت و دەبیتە بناغە بۆ ھەر سایکۆلۆژیایەکی تر. لە ھەمان کاتدا، دەکرێ سایکۆلۆژیای بە پرسیارکردن لە دیاردەکان دەستپێبکات، ئەویش بەو مانایە لە فاکتە دەروونییەکان و ماناکانیان بکوڵیتەو. ئەرکی سارتەر لەو دەمدا پەرەدان بوو بە سایکۆلۆژیایەکی وا خاوەن میتۆدیک بێت "مرۆف لە دۆخدا" کە بکات. دی بۆقوار ئەم خولیایە کۆتایی بیستەکان پشتراستە کاتەو: "ھەولماندا لە پالەنەر (Motive) ھەکانی مرۆف تیگەین... بەدلییایەو دەمانویست پیکھە کاربەین چونکە ھیچکاممان ھیچ میتۆدیک شیکاریمان نەبوو. برۆمان بە سایکۆلۆژیای کلاسیکی فەرەنسی نەبوو، ھەروابیتەو

رەفتارگە رايىش. ھەرچى دەروونشيكارييه سيقەيەكى سنووردارمان پىي ھەبوو" (1962):

106). ھەرچەندە رەخنەكانى سارتەر و دى بۆقوار پروو ھەروونشيكارييه بەردەوام بوون، بەلام دى بۆقوار دەشلىت كە ھىشتا وان زۆر دامەزراو نەبوون و نەياندەتوانى توپزەرە راستەقىنەكانى ھەك فرۆيد و ھەندى لە قووتاببيەكانى، لەوانە جيابكەنەو ھەك مەزھەب و ئايىنزاىەك [دەروونشيكارييه ھەرگرتبوو]. ھەمدىس، دى بۆقوار دەلىت: "ھەر ھەك كايە (field) كانى تر، لەم كايەشدا ھەندى خەلەل ھەبوون وا دەمانبىن، بەلام نەماندەزانى چى حەقىقەتيك بخەينە جىيان. چەمكى apprehension (تىگەيشتن) كە لە ياسپەرزەو ھەروونشيكارييه، دواتر بۆماندەركەوت كە چەمكى لىل و ناروونە. پىويستمان بە پلانئىكى سىستەماتىك بوو بۆ ئەو ھەك خەلك تىبگەين بى ئەو ھەك پەلەيەك جىيىلەين، بەلام ھەر لەسەرەتاو ھەك ئەمە خواھنى ئەمە نەبوون". ھەر بەرەنجامى ئەم كارانەيە كە لە كار و كىتەبە سەرەتايىەكانىاندا رەنگدەدەنەو ھەك. لە سەررو ھەموويانەو، كىتەبى بوون و نەبوونى سارتەر ھەولەيكە بۆ سەرپىخستنى ئۆنتۆلۆژيايەكى فینۆمىنۆلۆژى؛ ھەر ھەك پىشتىش وتمان، ئەمە ھەول و بناغەيەك بوو بۆ سايكۆلۆژيايەكى فینۆمىنۆلۆژى. بەلام سارتەر دەلىت ئۆنتۆلۆژيايەكى بەو چەشنە، ھاشىو ھەروونشيكارييه ئىمپىرىكى، سنووردارىتەبى خۆى دەبىت. "ھەر لەراستىدا، ئەگەر ئۆنتۆلۆژيايەكى وا بتوانىت دەربارەى حەقىقەتى مرۆبى بدوىت و، لەولاشەو ھەك لىكۆلەينەو سايكۆلۆژيايەكان دەربارەى ئارەزوو ئىمپىرىكىيەكان بدوين، ئەوا لەراستىدا ھىچيان راستناكەن (لە پۆلەينەردنى ئارەزووكانى تاكدا)" [سارتەر]. بە دىدى سارتەر، ئەم دوو لىكۆلەينەو ھەك چە رەپتىيان بە ئۆنتۆلۆژياو ھەك، بەلكو تەواو پەيوەستن بە دەروونشيكارييه بوونگەرايانەو. ئەم مەتودە [تازەيەى دەروونشيكارييه] لەو

جییه وه دهستیپده کات که میتوده ئۆنتۆلۆژییه که تییدا وه ستابوو؛ ئهرکی ئەم میتوده نووییەش دهخواییت مهیل و خواست و چه مانه وه کانی تاک دهر بخت. که وایی، دهر وونشیکاریی بوونگه رایانه ده بیته ئەو سایکۆلۆژیا فینۆمینۆلۆژییه ی سارتهر بو ماوه ی ده سالی پیشتر قسه ی له باره وه ده کرد. رهنگه بگوتریت که ئەم چه شنه دهر وونشیکارییه قهرزاری دهر وونشیکارییه که ی فرۆیده. "ئه وه لاین هیله گشتیه کانی ئەم میتوده مان خوړاکی له دهر وونشیکارییه که ی فرۆید و قووتابیییه کانی وه رگرتوو" (b1984؛ 727). دواتر سارتهر ده که ویته ژماردنی پروه لیکچوو وه کانی دهر وونشیکارییه که ی خو ی و ئه وه ی فرۆید. ئیمه لی ره دا تهنه ا ئامازه به پنته گرنگه کان ده دین. له سه ره تادا هیچ پیدراویکی ئه وتۆ بوونی نیه. مروقه کان وه ک هه بوویه کی هه میشه یی و میژوویی سه یرده کرین. ئه وه ی گرنگه مروقه له جیهاندا، یان با بلیین "مروقه له دوخدا"، له کو تاییدا سارتهر ده لییت: "ته نه ا یه ک قووتابخانه هه یه وا بناغه ی لیکۆلینه وه کانیا ن هاوچه شنی ئه وه ی ئیمه یه، ئه ویش قووتابخانه ی فرۆیدییه. هه م بو فرۆید و هه م بو ئیمه ش، ئەکت (کرده) تهنه ا له چیه ی سنوره که ی خویدا قه تیسنا بییت، به لکو ده گه ریته وه بو هندی بنیادی قوولتر. و دهر وونشیکاریی ئەو میتوده یه که ئەم بنیادانه مان بو شروقه و ئاشکرا ده کات. فرۆید هاوشیه ی ئیمه ده پرسیت: داخۆ له بن کام هه لومه رجی تایبه تدا بووه وا ئەم که سه هه ستاوه به ئەنجامدانی ئەم کرده تایبه ته؟" (سارتهر). به لام سارتهر له گه ل تیپروانینه ستوونی و ئاسۆیییه جه برگه راکانی فرۆید، دهره ق به وه ی که کرده کان به ره نجامی پروتی رابردوون و چه شنی نووقسانی (Lack) یه ک له داها توودا دینه وه، هاورا نه بوو. سارتهر پیی و ابوو، دهر وونشیکاریی فرۆیدی، به هو ی میکانیزمه هۆمهنده کانیه وه، پابه ند نه بوو به

به‌لینه‌کانیه‌وه: "[چونکه] ئەو شەرحەى پێشتر دەربارەى کردەى سوبیکت دەیکرد، وازیلێهینا و دەستیدایە شەرحیەک که فیتاوفیت بوو ئۆبیکتەکان بوو. لەو جییه‌شدا که سارتەر سودى له فرۆید بینووه، پروودەکاتە جووره شەرحیەک وا ڕه‌نگه ئاراستەیه‌کی ته‌واو پێچه‌وانه‌ى هه‌بیّت، ئەویش به‌م جووره: "له‌رپى دەروونشیکارییه‌کی پاشقه‌چوو (regressive) ه‌وه، که‌سى له ئەکتى ڕه‌چاو‌کراوه‌وه دە‌روات بوو ئیمکانیەک له‌وپه‌ریدا، به‌لام له دەروونشیکارییه‌کی پێشکه‌وتوووه‌وه، رپک به‌پێچه‌وانه‌وه، که‌سه‌که له‌و ئیمکانه‌وه دیته‌وه بوو ئەکتەکه و فورمیکی گشتی به‌ده‌ستدینیت" (سارتەر). ئەم میتۆده‌ى پێشکه‌وتوو-پاشکه‌وتوو له کتیبى (search for a method) دا زیاتر ڕوونده‌بیته‌وه.

پیموایه ئیستاکی ڕوونه که دەروونشیکاریی فرۆید، رۆلیکی به‌رچاوی هه‌بووه له پێشقه‌چوونی فیکری سارتەر. ئەو سایکۆلۆژیا فینۆمینۆلۆژییه‌ى سارتەر وه‌گه‌ریخست-وه‌ک خۆشى له بوون و نه‌بووندا ئاماژه‌ى پى‌ دە‌ات- ڕچه‌وئسلوبى خۆى له‌رپى دەروونشیکارییه‌که‌ى فرۆیده‌وه ده‌دۆزیته‌وه. تاكو ئەم جییه، من ته‌نها خۆم له‌ناو کاره‌ فه‌لسه‌فیه‌کان [ى سارتەر] قه‌تیسکردوووه؛ به‌لام هه‌ندى نووسه‌رى تر هه‌ن وا سه‌ریان له‌ کارى تری جیاواز داوه و هه‌ر به‌م ده‌رئه‌نجامه‌ش گه‌یشتوون. گرنگی فرۆید له‌ رپى و فیکری سارتەر کاتى ڕوونتر ده‌بیته‌وه گه‌ر بگه‌رپینه‌وه بوو سه‌رچاوه‌کانى سارتەر. [بۆنونه] ئارنۆلد و پیرو، هه‌روابیته‌وه جه‌نه‌قیف. وان، له‌ کتیبه‌کانى وه‌ک "وشه‌کان" و (the childhood of a leader) ى سارتەر، که زیاتر فۆکەس خراوه‌ته‌سه‌ر دەروونشیکاری، ئەوه ده‌لین که سارتەر له‌م دوو به‌ره‌مه‌دا زیاتر له‌وه‌ى که له "ئه‌نتى-فرۆیدی" یه‌ک چاوه‌رپێکریّت ئاشنایى به‌ کاره فرۆیدییه‌کانه‌وه پێوه‌دیاره. ئارنۆلد و پیرو

زیاتر تیشکده خه نه سه ر کتییی سی تیز(وتار) دهرباره ی سیکسوالیته، له کاتی کدا جه نه فیف له وتاره که مه ندکی شه کهیدا زیاتر ئاماژه به (دهرسگوتاری به رای بی دهرباره ی دهروونشیکاری، تیبینی دهروونشیکاری بیانه دهرباره ی هه ژمارییکی خۆبایوگرافی بیانه ی که یسیکی پارانویا، سایکۆپاتۆلۆژیای ژیا نی رۆژانه، له میژووی عوسابیکی منالانه وه و لیکدانه وه ی خه ونه کان) ده دات و له چیرۆکی کورتدا ده یان په ستینیت. له راستیدا ئه م کارانه [ی ناومه یانان] زیاتر له وه سه رچاوانه ی دی بو قوار له (the prime of life) دا خستبوونیه به رده م سارته ر. ته نانه ت پونتالیس کۆن-سۆلال ئاماژه به هیچیه کیک له وانه نادات له ئاماده کردنی سیناریۆ که دا. به لکو ئاماژه به (لیکۆلینه وه یه ک دهرباره ی دهروونشیکاری و {La naissance de la psychanalyse}) ده دات و سه ره قه له میکیش دهرباره ی شارکو ده نووسی ت. ژان فرانسوا لوتی، له وتاریکی که مه ندکی شیدا، ده کۆشیت بلیت که ده قی شانۆیی (the condemned of Altona) له بن کاریگه ری فرۆیدا نووسراوه، له گه ل ئه مانه دا ناوی هه ردوو کتییی موسای مایکل ئه نجیلۆ و غه ربه (uncanny) دینیت، گوایه سارته ر ئه مانه ی وه ک سه رچاوه بو سیناریۆ که به کاربردوه. هه موو ئه مانه، پشتراسته که ره وه ی ئه و مقومقویه بوون وا له سه ره تای نوسینه که دا له مه عبین سارته ر و هیوستندا درووستبووبوو، و ئه وه شمان پیده لیت که سارته ر به روه خت کاره کانی فرۆیدی خویندۆته وه و باش ئاگاداری تیوریی دهروونشیکاریی بووه. هه روه تر، سارته ر ئه م زانینانه ی ده خاته بواری کرداره کییه وه و، بۆنونه، له سیناریۆیه کی [وه ک ئه وه ی فرۆیدا] ره نگده داته وه؛ وه ک هه میشه هه مان کاری هه یه، ده کۆشیت له (مرۆف په یوه ست به ژینگه و به کاته وه) و ئه و ریگا تاقانه یه ی هه ر له منالییه وه که سی له ناو خیزانی کدا ده یبریت، تیبگات. بیر له

بۆدلىر و سانت ژينى سارتهر ده كه مه وه، كه بيگوومان له پيش سيناريو كه وه دىن، هه رواييه وه خوژيانامه و فلوبيره كه شى. رهنگه هه موو ئه مانه ئاماژه بن بو "بايوگرافيا"، به لام له راستيدا پيكره به كارهي ناني ئه و سايكولوزيا فينومينولوزييه بوون كه سارتهر خستيه پروو؛ روونتر بليين، به كارهي ناني دهروونشيكاري بوونگه رايه نه بوون كه هيچگار قهرزاري فرويده. ده رهق بهم چه شنه دهروونشيكارييه، له سالى ۱۹۴۳، سارتهر ده لييت: "ئه م دهروونشيكارييه، هيشتاكي فرويدي خوي نه دوزيوه ته وه. به لام رهنگه به چهند سه ره داويك و له رپي دوو بايوگرافياوه شتيكمان لي روشنبويته وه. ده خوازين بتوانين هه وليك له گه ل فلوبير و دوستويشكي بدين". وا دياره له و چهند ساله دا سارتهر بووه ته ئه م "فرويد" ه پيشكه وتوه.

باشه دواتر چي به سه ر ئه م فرويده نوييه دا [سارتهر] هات، كاتي كه وته كنه كردني ژياني سه رمه شقه كه ي [فرويد]؟ من ليره دا له گه ل ئيليزا بيس رو دينسكو هاورا نيم كاتي ده لييت ئه م سيناريو يه، پيچيكي له فيكري سارتهر دا درووست كرد. به لكو، له وه ي هه تاكو ئيستا خستوو مه پروو، هيشتا [له فيكري سارتهر دا] به رده واميه ك به ديده كه م. بيگوومان ئينكارييه له وه ناكه ين وا، خويندنه وه ي سه رله نوپي ژيان و كاره كاني فرويد، وا ي كرد سارتهر تيگه شتنيكي باشترو و قوولتري هه بييت بو بابه ته كان. به تايبهت پيموايه خويندنه وه ي بايوگرافيا كه ي [ئيرنست] جونز، و ئه و نامانه ي له نيوان فليس و فرويدا ئالوگوركرون، زياتر سه رنجي سارتهر يان راكيشاوه. دواي خويندنه وه ي بايوگرافيه كه ي جونز، سارتهر له رسته يه كيدا بو پونتاليس ئه وه ده رده خات كه خوليايه كي زوري بو كاره كته ر [ي فرويد] هه بووه. ئه و ده لييت: "ده بي بليم ئه و فرويده ي جه نابت، ته واو ته واو كه سيكي عوسابي (نيوروتيك) بو". له دي بوقواره وه ئه وه تيده گه ين وا هه رتك (سارتهر و دي

بۆڧوار)، له ئەوە ئێن رۆژەکانیانەو عوساب سەرنجیانى كۆشكر دوو. ئەو دەلێت: " ھەر شتێك لەو پەرى خۆیدا كۆشیدە كردين، ئیتر بۆنمونه دەروونپەشیوى (سايكۆسیس) یان عوساب (نیورۆسیس). لێرەدا مەبەستم لە باوەر و عاتیفە زیاد لە رادەنەى ئەو كەسانەى كە بەناو نۆرمال". و ئەم خولیاى، بەتایبەت لای سارتەر، ھەرگیز نەپووكایەو؛ ئیتر خولیاى وى بۆ عوسابى ئەوانیتر یان بۆ ئەوئەوى خۆى. دواتر گەیشتە ئەوئەوى سارتەر خۆزیا نامەى ك بنووسیت و بنەچەى [عوسابەكەى خۆى] بخاتەر وو. ھەندێك گریمانە ئەو دەخەنە پێش دەم، گواىە رەنگە نوسینی سیناریۆكە ھۆكارى سەرەكی بووبیت بۆ نوسینی كتیبى (The words). نابى ئەو شمان بیرچیت وا ئەم كتیبە پێشى چەند كاریكى چروپى تر لەمەر فرۆید نووسراو، باشتریكە دەربارەى ئەو سەرۆختە گوى بۆ سارتەر خۆى بگرین. وى، دەلێت: " دواى ئەوئەوى ھەموو ئەم كارانەم دەربارەى خۆم نووسى... لەم سۆنگەىەو، لە عوسابەكەم چاكبوومەو. ئەویش لە سەرۆبەندى سالانى ۱۹۵۳ و ۱۹۵۴ دا بوو. ئاواھى دەمخواست لى تیبگەم، دەموپست بزانم چى وا لە منالێكى نۆسالان دەكات بچیتە ناو دۆخى عوسابیانەى ئەدەبیاتەو، لەكاتێكدا ئەوانیتر نۆرمال [دەھاتنە بەرچاوان]. ئیتر ئاوا كتیبى (The words) م نووسى". سارتەر لە سیناریۆكەدا، گەشتىكى ھاوشیو دەربارەى چارەسەرى عوساب دەخاتەر وو. دەكریت ئەم گەشتەى فرۆید تاكو سەرەتای سەدەى نوى [واتە سەرەتای سەدەى بیستەم]، بەراوردبەكەین بە بايوگرافىیەكەى ئیرنست جۆنز؛ وا تیبیدا دەربارەى داھینەرى دەروونشيكارى دەلێت: "دەتوانین بەبىگومان ئەو بلیین كە، فرۆید بە ھەموو مانایەك تەواو گەشەيكردبوو. گەشە رۆشنبیریەكەى وى سەرنجراكیش بوو، بەلام دیو عاتیفەكەى ژيانى كاتىكى زیاترى وىست تاكو جیگىر ببیت. لەدواى ئەم ساتانەو،

چیتەر پووبه پووین له گه ل كه سیک وا له پیاویکی تیکچرژاوه وه پووه و جهنگان له گه ل
 کیشمه کیشه ناوه کی و دهره کییه کانی شهقاوده نی". سارتهر و فرۆید، ههرتک دوو مرۆف
 بوون وا، له چله کانی ته مه نیاندا له دۆخی (گومان له خۆ) یه کی کاریگه ردا ده ژیان.
 رهنگه وتنی ئەمه زۆریش گرنگ نه بییت، چونکه مرۆقه یلی زۆر ئاواهین...

هه ندی نوسه ری تر هه ن وا هه میسان پووی لیکچووی سارتهر و فرۆید ده خه نه پوو (بیه تلو،
 لاقه رس، لویت و سکریشن). خۆم له چیه ی هه ندی توخمی گرنگی نوسینه کانی واندا
 ده هیلمه وه، که شایه نی ئەوه ن بیانیه یینه به رباس. پێش هه موو شت، باس له و
 "شییتی" (madness) یه هاوبه شه ده کم، وا له هه سه ره ت و تاسه ی هه ردوولادا هه یه
 بو تیکه یشتن له مرۆف به گشتی. وه ک پێشتریش دیتمان، دی بو قوار ئەمه ی دهره ق به
 سارتهر سه لماند، جا سه باره ت به وه ی فرۆید، فرۆید خۆی بو فلیس ده نووسییت: "مرۆقیکی
 وه ک من به بی دارشه قیک و هه سه ره تیکی به کول و زۆرداریک ناتوانی بژی... ئەو
 زۆرداره شم دۆزییه وه و جهسته و پۆخی خۆم پێدا. ئەو زۆرداره ش ناوی سایکولۆژیایه و
 کردوومه به دوایین غایه تی خۆم، له و سه ره هه شه وه سه رکه وتوو بووم له
 پووبه پووبوونه ویدا چونکه من پووبه پووی عوسابه کان بوومه وه. له یه ک کاتدا دوو ته ماح
 ده مخورین: ... دووه میش ئەوه یه وا، تشته کی سو دبه خش له سایکوپاتۆلۆژیایه له پیناو
 سایکولۆژیایه کی نۆرمال هه لگۆزم. له راستیدا ئەسته مه چه مکاندنیکی گشتی بو تیکچوون
 و بینه زمییه عه سه بی/ده روونپه شیوبیه کان بکه ین، به بی ئەوه ی پپوه ندییه کانیا ن به
 ده روونیکی به نه زم و نۆرماله وه پۆشنکه ینه وه. له م چه ند هه فته یه ی دوا ییدا، کۆی کاته
 بۆشه کانی خۆم بو ئەم پرسه ته رخان کردوو. هه موو شه ویک، له کاتژمیر یازده وه بو
 دوو، ده کۆشم خه یال بکه م، بیانگوازمه وه و دواتر هه ر به هۆی ئەو پچرانه "بیمانا" یانه وه

یان هەر به سادهیی به هۆی ئەوهی که نه متوانیوه بهردهوامییان بدهمی، شیکاریانبکه م".

ئایا سارته ریش له کتییی (the words) دا باس له هه مان سهردهسته و زۆردار ناکات؟: "گۆی له دهنگی تۆمارکراوی باپیرم ناگرم، دهنگی وا بیدارمه کاتهوه و تا سهر میزه که مم ده بات. گهر ئەوه نه بوایا، له نیوان ههشت بو ده سالییدا، له بهرانبهر ئەوه هه موو ئەمر و فرمانانه دا خۆم به بهرپرسیار نه ده زانی و به خاکیبوونه وه قبوولمنه ده کردن. ئەوه فرمانانه له پیستم هه لژه نراون، گهر رۆژیک به بی نوسین به ریکه م، جی برینه کانم ده مسوتینن، گهر هه روا زۆر به ساده ییش بنووسم، هه مدیس هه ر ده مسوتینن". لی ره دا زۆر له سه ر راستییه ناوه ستم وا ده مانگه رینیته وه بو پرسى باوک، ره نگه ئەمه بو بابته تیکی تر جیبه یلم. به لکو باسی ئەوه ده که یین، که هه ردووک فرۆید و سارته ر هه مان چه شن له سهردهسته و زۆرداریان هه بووه. ئەوه دووه، له ئاستی فیزیکیدا بوونیان نه بووه، به لکو ده یانتوانی جه وهه ری بوونیان وه ک ئەمر و فرمان ده رپه رینن. دیاره ئەمه لای فرۆید ناوی سایکۆلۆژیایه و لای سارته ریش ئەده بیات. سارته ر [هاوشیوه ی فرۆید]، زۆر به ئسانی هاوشووناسبووو له گه ل زۆرداره که ییدا، تا ئاستیک وا ببووه مه ترسیی بو سه ر ته ندرووستیشی. کاتی سارته ر کتییی (the words) ی نووسی، گووتی که له عوسابه که ی چاکبۆته وه و، ئەم به ره مه مه مالاوایی (Farewell) له که له ئەده بیات؛ به لام دواتر ده بینین سارته ر هه ر بهرده وامه له نوسین. سارته ر له سیناریۆکه دا، چاکبوونه وه و ئازادبوونی فرۆیدمان له سهردهسته و زۆرداره مروییه کانی بو ده گپه رپه ته وه، جگه له سایکۆلۆژیا (وه ک بینیمان، ئەم پرسه ریک له هه ناوی بابته کانی سارته ریشدا هه یه). ده توانین فرۆید وه ک داهینه ریک وینابکه یین، که سی بوو وا تا مردن به دوا ئامانجه که یه وه بوو. ده توانین بلین ئاییدا بنجییه که ی

چەمكى نەستىش ئامادەيى ھەيە، بەلام ۋەك ھازل بارن دەلييت، ئامادەيە ۋەك باوەرى خراب (bad faith). لەگەل ئەمشەدا، بەدریژايى [سیناریۆكە]، تا ئەو جیيەي گرنگيى بە كارەكتەرەكانى ناوی بدەين، ئەستەمە بتوانين لەرپى ئەم يان ئەووە يان پەيوەستکردنيان بە "تياژياو"ەو، شىكارىيان بۆ بكەين. ئەوەي ليرەدا دەربارەي رەتکردنەوەي نەست لەلایەن سارتەرەو دەتوانين بيليين ئەوەي كە، [ئەم رەتکردنەوەيە] زوريش پروون نيه لە سیناریۆكەدا. ھەرۋەھا پيگەيەكى تريش ھەيە دەرھەق بە دەروونشيكارى وا، سارتەر ھەرگيز وازيلينەھينا و لەرپى كارەكتەري فرۆيدەو [لە سیناریۆكەدا] دەيخاتەرۋو. بىگومان سیناریۆكە جەخت لەو دەكاتەو كە سەرەتا فرۆيد ماینەرت جیدیلليت، كە دین وئیمانی فيسیۆلۆژيا و نیورۆلۆژيا (دەمارناسی) بوو. دواتریش فلیس جیدیلليت، كە ویش پەرەپیدەري زانستیکى نامرۆيى بوو. فرۆيدەكەي سارتەر پيوايە كە، لەژیر باری بیروباوەري ماینیرتدا وا دەخنكيت، ئەویش كە [بیروباوەرپكى] بەم جورەيە: "بوونەوەري زیندەل (Living organism) بەشیکە لە جیھانی فیزیكى، كە پیکهاتوو لە سیستەمی ئەو ئەتۆمانەي وا لەلایەن ھیزیكى راکیشەر-دوورخەرۋە ۋە دەرواتەرپو؛ ھەرۋەك یاسای پاراستنی وزە" (1984 sartre). سەبارەت بەمە، [فرۆيد] بەسادەيی دەلييت: "دەخوام خۆم بناسم". ليرەدا پرووبەرۋوین لەگەل دوو پرستدا وا بۆ ساتەر دوو پرسى بنچینەيین. ئەوەلین شت، سارتەر قەت دەستی لە بیروباوەري خۆي ھەلنەگرت. ۋەك لە سالی ۱۹۴۳دا دەنووسیٹ: "ئاخ! ئەگەر بمانتوانیبا چەشنى شتانی تر، مامەلە لەگەل مروّف و پرسە كۆمەلایەتیيەكانیش بكەين. گەر تاكیتی (individuality) ۋەك چۆنیتیيەكى پیدراو بووبا، ئەوا مروّف دەیتوانی لە خۆي رزگاریبیٹ... ئەفسووس كە پرسە

کۆمه لایه تیییه کان شت نین، ئەوان مانایان ههیه و ماناکانیشیان، دهگرپنهوه لۆ ئەو تشتهی لپوهی هاتوون. ئەمه واته، مرۆ له یهک کاتدا ناتوانیته ههه زانا بیته ههه ئۆبیکتی زانستیش". ناواخنی بابتهی سیناریۆکه، لهسهه ئەم قسانه (سی سارتهه) رۆنراوه: "پیاویک دهسته داته ناسینی ئەوانیتر، چونکه پیاوییه تاکه رپگهیه بو ئەوهی خووشی بناسیته. وی، درک بهوه دهکات که، گهه که توپژنهوه کان لهمهه ئەوانیتر و خووی، له ههه مان کاتدا ئەهجامبدهته. مه، خوومان له رپیی ئەوانیترهوه دهناسین، ئەوانیتریش له رپیی خوومانهوه دهناسین (1984 sartre). فرۆید ههه رگیزاوهه رگیز نهیده توانی له حهقیقهتی ئەوانیتر تیبهگات، گهه بههاتبا و وازی له خودی خووی یان ئەوانیتر و سهه رچاوهی ماناکانیان ههه نا. مرۆف به ههه مان شیوهی ئۆبیکتهکانی تر، نابیتته ئۆبیکتی زانست. تاکه رپگهی تیگه یشتن له مرۆف، له رپیی تیگه یشتنیکی پيش ئۆنتۆلۆژییه وهیه وا بهردهسته دهبارهی که سایه تیی مرۆیی. ئەم جیاکارییهی نیوان تیگه یشهه و شهه رکردن، پرسیکی بنچینه ییه به لای سارتهه وهه و [به لام]، نزیک بوونه وهی پرهه نسپمه ندانهی وی له فرۆید دهه رخری شکستی جیانه کردنه وهی ئەم بهه رامبهه رکییه یه. تهه نانهت سهه بارهت بهه پرسه نهه ستیش، ههه ر لیلی و ناروونی ئەم پپوهه ندیییهی نیوان کۆتاییه تی (finality) و هۆمه ندیتهی (causality) یهیه وا، سارتهه بهه زاردهه کات. چونکه ئەم ئیمکانه ی دووهه، پشتگیری میکانیزیکی ساده دهکات وا لهه بن فاکته دهروونییه کانه دهه نیشیته، ئەمهه دهه بیته هۆی لهه باربردی بهه رۆکهی نهه تمه ندیتهی و دواتریش ئازادی تهه واوی سوپیکته. توخمه کیشه داره کهی تر له ئیمکانی ههه بوونی زانستیکی تهه واو ئۆبیکتیف دهه باره ی مرۆف، لهه پپوهه ندیییه وهه فیچقه دهه کات وا لهه نیوان، ئەوهی دهه زانیته و ئەوهی دهه باره ی زانراوه، بهه نادهه کریته. لهه جیاکارییه وهه، یهه کییک

دهبیت به سویکت و نوبتریش به ئوبیکتیکی ساده، هر ئه مه پیوه ندیی نیوان
 دهروونشیکار/نه خوش دهکاته پیوه ندیی نیوان سهردهسته/ژیردهسته. ئه م پیوه ندییه
 چهوسینه ره، له دیمه ن (scene) یکی سیناریوکه دا دنوینریتته و، کاتی فرؤید داوا له
 یه کیک له نه خوشه کانی دهکات چاره سهری کاره بایی قبولبکات، ئه ویش به وهی که
 له سهر کورسییه کاره باییه گه دانیشیت. [ئه مه چاره سهریکه] به قه ولی سارته ر
 هاوشیوهی "ئامرازه کانی ئه شکه نجه دانی سده کانی ناوه راسته... که میکیش بیرخه ره وهی
 سزا گه وره کانه له رپی کورسیی کاره باییه وه له ئه مریکا (1985a). هه روا بیته وه
 فرؤیدیک ده بینین وا له بن کاریگه ری فلیسدا، مامه له یه کی به د و ره ق له گه ل
 نه خوشه کانیدا دهکات، به لام دواتر ئه مه جیدیلیت و کاتیک دیته لای کاسیلی
 پیوه ندییه کی یه کسان بیناده کات. هیچ شتیک یاریدهر نیه L'homme au
 mangnètophone نه بیت (سارته ر). له هه ردوو باردا، ئه و کیشانه ی دینه
 به رده م ئیمکانی دروستبوونی زانستیکی مرویی، که خو ی له سهر بنه مای زانستیکی
 سرووشتی بیناده کات، ئه و کیشانه ن وا په یوه ست به نازادی و مرو خو به وه. بو به، ئه و
 ره خنامه ی له یه که م نیگادا ئه پستمؤلوژی (مه عریفی) دینه بارچاو، دواتر ده رده که ویت که
 زیاتر ره خنه و پرسى مؤرالیه [نه ک ئه پستمؤلوژی]. له ویدا له گه ل میشیل کونتات هاورام
 که ده لیت جیابوونه وهی سارته ر له فرؤید، جیابوونه وه یه له سهر بنه مای سیاسی و
 پراکتیکی و مؤرالی، نه ک کومه لی جیاوازی بنه رته یی فه لسه فی. منیش ده لیم
 جیابوونه وه که فه رمی و له بان کاغز بوو، به لام هیشتا ئه و دووه، تا کو مردن، هاوه لیه ک
 له مه عبیناندا هه بوو. تیبینیه کی گرنگی تر ئه وه یه که، ئه و تیروانینه ی سارته ر بو
 به رامبه رکئی تیگه یشتن/شه رکردن هه یبوو-ده بی ئه وه ش بزاینین وا هه ر ئه مه به ره به سته

نیوان سارتهر و فرۆید بوو-به هیچ جوړیک به زاروه دەر وونشیکارییه کان به راوردنا کریت. وهک کاترین کلیمون دهلیت، نه و ره خنانه ی سارتهر دهرهق به دەر وونشیکاری، پیستر و پیش جهنگیش له لایه ن شیکار که ره کان خو یانه وه گیرابوون. دمه ویت ئماژه به و ناونیشانه ی جوانه ی وی بدهم له وتاریکیدا که دهر باره ی سارتهر دهلیت: نه و دژ بوو، ته وای دژی دەر وونشیکاری بوو.

سه رچاوه:

The Freud Scenario: A Sartrian Freud - A Freudian Sartre? Marie-Andrée Charbonneau Sartre Studies International , 2007, Vol. 13, No. 2 (2007), pp. 86-112